



## APLICACIÓN DE VOLUNTARIO/FORMA DE CONSENTIMIENTO

### ***Parte 1*** Ver el otro lado para Declaración de Confidencialidad ***Parte 2***

Es la política del Distrito Escolar Unificado de Beaver Dam llevar a cabo **verificaciones de antecedentes criminales** de todos los individuos que quieren servir como voluntarios para trabajar con nuestros estudiantes y para acompañar los estudiantes en las excursiones o viajes de la clase. La información suministrada a continuación sólo se utilizará para llevar a cabo esta comprobación. Toda la información debe de ser proporcionada.

**Nombre** \_\_\_\_\_  
(Apellidos) (Primer Nombre) (Segundo Nombre)

**Dirección** \_\_\_\_\_

**Ciudad** \_\_\_\_\_ **Estado** \_\_\_\_\_ **Código** \_\_\_\_\_

**Teléfono de casa** \_\_\_\_\_ **Teléfono Celular** \_\_\_\_\_

**Hombre**  **Mujer** **Raza** \_\_\_\_\_ **Fecha de Nacimiento** \_\_\_\_\_

**Número de Seguro Social** \_\_\_\_\_

*El Departamento de Recursos Humanos mantiene esta información confidencial. Se puede enviar la forma en un sobre sellado.*

**Apellido de soltera / Otros Nombres** \_\_\_\_\_

Toda la información anterior es verdadera y correcta a lo mejor de mi conocimiento. Entiendo que falsificación u omisión puede ser causa de rechazo o puede ser causa de despido como voluntario.

Voluntariamente y con conocimiento autorizo cualquier agencia gubernamental, sus oficiales, empleados y agentes para liberar toda la información con respecto a mis antecedentes penales para el Distrito Unificado Escolar de Beaver Dam, sus oficiales, empleados y agentes.

Voluntariamente y a sabiendas, yo completamente autorizo y descargo, eximo, indemnizo y eximo esa Agencia, sus oficiales y agentes de cualquier y todo reclamo, responsabilidad, demandas, causas de acción, daños, o gastos, incluyendo honorarios de abogados, presentes o futuros, ya sean conocidos o desconocidos, previstos o imprevistos, derivados de o incidente a la divulgación o liberación.

Por favor marque cualquier y todas las escuelas donde usted puede ser voluntario:

Beaver Dam High School  Beaver Dam Middle School  la Academia del Aprendizaje de Don Smith

Prairie View  Jefferson  Lincoln  South Beaver Dam  Wilson  Washington

**Firma** \_\_\_\_\_ **Fecha** \_\_\_\_\_

*Ver el otro lado para la Declaración de Confidencialidad Parte 2*

Educational Services Center

# DECLARACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD

## Parte 2

Voluntarios pasan tiempo en los edificios y los salones de clases en donde sería inevitable que observen fortalezas, debilidades y comportamientos de los estudiantes.

En un esfuerzo para aumentar la conciencia de los voluntarios sobre la importancia de guardar la privacidad de cada estudiante, requerimos que todos los voluntarios mantengan en conciencia que sus observaciones o información de estudiantes obtenida como resultado de esfuerzos voluntarios se tratan con confidencialidad. Observaciones no se comparten con otros. En ser voluntario, indica una voluntad de respetar la privacidad de los estudiantes que observe.

También requerimos que voluntarios respetan la privacidad de la facultad si información de carácter personal o profesional se escucha o se observa en la escuela.

Si usted tiene cualquier pregunta sobre esta política, póngase en contacto con el director de la escuela.

He leído la Declaración de Confidencialidad y mi firma indica mi voluntad de cumplir.

**Firma** \_\_\_\_\_ **Fecha** \_\_\_\_\_

El Distrito Escolar Unificado de Beaver Dam, en virtud de la sección 118.13, estatutos de Wisconsin y PI-19, no discrimina a los alumnos, ciudadanos o clientes sobre la base de sexo, raza, religión, origen nacional, ascendencia, credo, embarazo, estado civil o paterno, orientación sexual o física, mental, emocional o discapacidad en sus programas de educación, actividades u operaciones. Además, ninguna persona se le puede negar la admisión a cualquier escuela en este distrito ni negar participación en, ser negada los beneficios o ser discriminada en cualquier servicios curriculares, extracurriculares, alumno, recreativos o de otros programas o facetas de las operaciones del distrito. La Ley Federal prohíbe la discriminación en el empleo por razón de edad, raza, color, origen nacional, sexo, religión o discapacidad.